

鐵人歐布萊恩苦熬四年煉成金

記取落敗教訓 平常心應戰 十項全能八八二四分 登上世界第一

奧運採訪團記者 鄭清煌
／亞特蘭大一日專電

●朝思暮想四年，美國鐵人歐布萊恩今晚終於如願以八八二四分登上金身，德國選手布斯曼八七〇六分居次、捷克的德引弗作克八六六四分獲得銅牌。

最後一項一千五百公尺賽完，歐布萊恩百感交集地表示，無法形容心中確切的感受，千五公尺跑到第二圈，滿耳只聽到觀眾高喊「美國！美國！」那種聲音令他永難忘懷。

九一年世界賽拿到冠軍的歐布萊恩，被公認是巴塞隆納奧運當然金主，不料竟於美國奧運選拔賽撐竿跳高成績掛零，意外落榜；經過四年漫長的等待，六月美國奧運選拔賽出線，再經過昨天和今天的艱辛奮戰，終於登上世界第一的寶座。

歐布萊恩賽後表示，他獲勝的秘訣只有三個字：平常心。他自承曾因失意藉酒澆愁，但心中常念四年前落敗的教訓，本屆比賽他穩健地完成各項競技，終於一雪前恥。

今天也是歐布萊恩從九二年六

月二十七日美國奧運選拔賽撐竿跳高掛零、七月二十六日斯德哥爾摩大獎賽中途棄賽以後，四年來連續第十一場獲勝。

歐布萊恩獲勝的過程並不輕鬆，首日前五項僅領先一二四分，還好今天撐竿跳高以五公尺過關，百十欄、鐵餅維持個人水準，標槍射出個人最佳成績，才拉開領先差距到二〇九分，最後的千五公尺未讓緊追在後的德國新秀包茲曼贏過三十二秒，最後得分八八二四分，以一八八分險勝。

進步神速的包茲曼創個人紀錄八七〇六分，躍居歷年第九傑，銅牌捷克德引弗作克八六六四分；烏茲別克加尼耶夫以八三一八分名列第八，並打破自己保持的八一〇六分亞洲紀錄。

這場比賽水準超越以往，前五名得分逾八千六百分，前六名超過八千五百分，十六人獲八千二百分以上，在田徑史上以前的最高紀錄是單場比賽三人八千六百分、四人八千五百分、八人八千二百分。

歐布萊恩的成績也是個人第三佳績，史上排名第六的優異表現。

歐布萊恩十項全能成績對照表

	100m 110mh	跳遠 鐵餅	鉛球 標槍	跳高 標槍	400m 1500m	總分
世界紀錄	10.43	8.08	16.69	2.07	48.51	8891
96年最佳	13.98	48.58	5.00	62.58	4.42.10	8891
96年最佳	10.32	7.46	15.64	2.08	46.81	8726
奧運	14.04	49.38	5.20	65.22	5.12.01	8726
奧運	10.50	7.57	15.66	2.07	46.82	8824
	13.87	48.78	5.00	66.90	4.45.69	8824

製表／鄭清煌

喬娜 奧蒂

同寫傲人紀錄

奧運採訪團記者 鄭清煌
／亞特蘭大一日專電

●繼劉易士締造跳遠四連霸奇蹟之後，美國「女飛人」喬娜、牙買加短跑女將奧蒂，今天也寫下令人尊敬的奧運參賽紀錄。

三十四歲的奧蒂成為奧運史上連續跑進同一項目決賽次數最多的女將，她從一九八〇年開始，八四、八八、九二到今天五次晉級二百公尺八強。

三十四歲的喬娜今天晉級跳遠決賽，是自八四年以來的第四次，喬娜八四年以六公尺七七名列第五，八八年七公尺四〇摘金，九二年七公尺〇七獲得銅牌。

捲土重來

→美國「女鐵人」喬娜，捲土重來參加跳遠預賽。美聯社／傳真

↓中華女子射箭隊在團體賽中，未能晉級決賽。奧運採訪團記者郭運復／亞特蘭大傳真



男子五十公里競走 波蘭選手一馬當先

奧運採訪團記者 鄭清煌
／亞特蘭大二日專電

●奧運田徑賽最艱苦的男子五十公里競走上午舉行，波蘭選手可札尼歐斯基以三小時四十三分三十秒率先走完全程。

實力不錯的大陸由兩屆世界冠軍趙永勝和亞運金牌毛新源、張會強三人出戰，但表現欠佳，繼二十公里之後再度全軍覆沒，未如預期掙進獎牌。

【法新社亞特蘭大二日電】被視為男子四百公尺接力奪標最大熱門的美國隊，二日在第一輪以三十八秒五八的成績，晉級準決賽。但是眾所矚目的劉易士並未上場。

女子萬米決賽 王軍霞今登場

奧運採訪團記者 鄭清煌
／亞特蘭大二日專電

●大陸長跑女將王軍霞今晚將參加一萬公尺決賽，如能擊敗所有對手，將成為奧運女子長跑雙金、亞洲獲得奧運雙金的第一人，也是本屆第三位田徑雙金得主。

更特殊的意義是王軍霞為「馬家軍」唯一參加本屆奧運的成員，如果還能凌駕全球女將，將證明以往的成績並非曇花一現。

她的對手將是去年世界賽前兩名葡萄牙瑞貝爾、衣索匹亞杜魯和肯亞的芭索西歐；決賽訂台北時間三日上午九時三十分舉行。

自家後院設靶位 公開場地操兵 搖滾小子休斯 練箭有一套

記者 王麗珠／特稿

●搖滾小子休斯冒頭，射箭的形象也要變了。休斯的練習方法，足以氣死許多又坐禪、又打坐、或聽古典音樂的傳統型射手。

休斯的百步穿楊絕技，是在自家後院練出來的。他不花一個多小時的車程往返練習場，於是在自家後院設了靶位，不過，距離只有十公尺，與奧運所需的七十公尺相去太遠，於是，他動腦筋拉長射程。

他從鄰居家的草坪上拉弓放箭，穿過街道、穿過他家車庫、通過後院，射遠立在小丘上的靶位，前後距離約有四十九公尺。每次練習時，他都要小心避免射中他的狗，或是有鄰居進入射程。

休斯的狗早已習慣這個練習，箭從他頭上飛過時，牠連眼都不眨一下。

射箭賽為了吸引觀眾，賽制不斷改變，像對抗賽就比早期的雙

局賽來得緊張刺激，現在的觀眾也會在場邊鼓噪、喧嘩，選手們不再是在沉靜的空氣中悶頭比賽。為了讓選手習慣嘈雜的氣氛，中華射箭協會理事長李祖源還特別要中廣同仁錄製了各種噪音，在選手練習時播放。

不過，顯然休斯這種一向就在公開場地練習的方法，佔了很大優勢，奧運射箭新氣氛對了他的胃口。休斯的出現，可以說是射箭新時代的開始。

射箭團體賽 我兩隊皆墨

奧運採訪團記者 蘇嘉祥
／亞特蘭大二日專電

●中華男子射箭的熟鴨子飛掉了，在廿七箭的團體賽領先廿六箭，到最後一箭倒輸一分，在廿六箭六強失利。

中華對第二種子的義大利，一



路領先，最多時八分，射完第廿六箭還領先一分，但是最後一箭謝勝豐射出八分，義大利主將射出十分，頓時天地變色，中華以243:244倒輸一分，中華全隊呆立在賽場，教育部長吳京捶胸頓足。

射箭團體賽今天上午開賽，稍早中華女子組不幸失利，以227:239輸給瑞典，中華射箭隊已提前完成所有比賽。

排名第八的中華女子隊今天依射序推出林宜瑩、楊鈞芪、林雅華出戰，選手顯得很緊張，前兩局頻頻出現七分箭，打完第一局九箭已落後七分，第二局落後十五分，第三局略有起色，但是最後仍輸排名第九的瑞典十二分。

中華男子隊以排名第十五向第二種子的義大利挑戰，射序是吳聰義、卓聖霖、謝勝豐，開箭就

是好局，吳聰義九、十、九，義隊十、八、八，中華領先兩分，第一局終了中華領先五分，第二局十二箭終了中華還領先五分，但是第廿五箭卓聖霖射出離譜的七分箭，對方十分，差距只剩一分，廿五箭後中華又領先到兩分，原以為勝利在望，最後還是飲恨。

奧運採訪團記者 蘇嘉祥
／亞特蘭大一日專電

●射箭在意外聲中結束，擁有多項世界紀錄的南韓男子射手，僅有吳教文得到一面銅牌，金牌則由美國休斯給奪走。

中華隊謝勝豐在晉級八強時，即是以162:169的分數，輸給休斯，謝勝豐名列第十，兩人對決時是高分對高分，休斯的高分還平了奧運十八箭紀錄。

二十一歲的休斯被認為是美國射箭界的阿格西，穿著花稍，留長辮子、掛墨鏡、反戴帽子，今天他在金牌決賽以112:107打敗瑞典的彼德森。

休斯比賽時正下著毛毛雨，但是五千多位觀眾都留下來為這位活潑射手加油，休斯在三個多月前的奧運熱身賽得到個人賽銀牌。